FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CA

Page 7 2301 Province Ontario District No. 117 S. District No. 9 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Waenut (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} John D. McDonald June 13 augt

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A CETTE DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DES PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Ménage ou habitation.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or municipality; number of house, if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Cantons, arrondissements, cités, villes ou villages. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le milieu rural ou environs. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (if an immigrant). / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization. (If naturalized.) / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade. If none, write "None." / Emploi ou métier autre que l'emploi principal. Si aucun, écrire "Aucun."	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	Trade where person is employed, as "Tailor," "Sawmill," "Bricklayer," etc. / Métier ou genre de travail dans lequel la personne est employée, tel que "Tailleur," "Scierie," "Maçon," etc.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Nombre de semaines à d'autres emplois.	Wages received in 1910 at other than stated occupation. If none, write "None." / Salaire reçu en 1910 d'autres emplois que l'emploi déclaré. Si aucun, écrire "Aucun."	Hours of work per day in other than stated occupation. / Heures de travail par jour dans d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than stated occupation. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi déclaré.	Weeks unemployed in 1910 from other than stated occupation. / Semaines de chômage en 1910 dans d'autres emplois que l'emploi déclaré.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. / Taux de gain par heure, si payé à l'heure.	Rate of earnings per week, if paid by the week. / Taux de gain par semaine, si payé à la semaine.	Whether in receipt of sickness, accident or other insurance benefits. / Indiquer si on reçoit des prestations d'assurance contre la maladie, les accidents ou autres.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	Amount. / Montant.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
60	62	Carmichael Duncan	16/11/Waenut	M	Head	M	Nov	1857	54	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																								
		" Aggie	"	F	Wife	M	"	1857	38	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Stewart	"	M	Son	S	May	1896	15	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" John	"	M	Son	S	Sept	1898	12	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Alexander	"	M	Son	S	September	1903	7	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		" Campbell	"	M	Son	S	May	1907	4	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
61	63	O'Connor Timothy	16/14/11	M	Head	M	November	1864	46	Ireland	1886		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																						
		" Annie	"	F	Wife	M	May	1869	32	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Gertrude	"	F	daughter	S	June	1903	17	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" John	"	M	Son	S	April	1905	16	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																						
		" Owen	"	M	Son	S	October	1897	13	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Helen	"	F	daughter	S	December	1900	10	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
62	64	Lavalley Robert G	16/10	M	Head	M	December	1881	29	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Hattie Bell	"	F	Wife	M	May	1889	22	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	None																						
63	65	Lavalley Baptiste	10	M	Head	M	August	1848	62	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Flavien	"	F	Wife	M	October	1844	56	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Janet	"	F	daughter	S	December	1879	31	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	None																						
		" John	"	M	Son	S	November	1889	21	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Catherine	"	F	daughter	S	August	1897	13	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Elizabeth	"	F	daughter	S	September	1898	12	Ontario			French	Canadian	Presbyterian	None																						
53		" Birtle		F	daughter	S	January	1905	5	Ontario			French	Canadian	Presbyterian																							
64	66	O'Donnell John	15/10/Ftr	M	Head	M	September	1867	44	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																						
		" Thomas Owen	"	F	Wife	M	January	1873	38	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Kathleen	"	F	daughter	S	August	1898	12	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Margaret	"	F	daughter	S	July	1901	9	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Edward Leo	"	M	Son	S	April	1903	7	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Thomas	"	M	Son	S	June	1905	5	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Milford	"	M	Son	S	February	1909	2	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		Lynch Magdalen	"	F	domestic	S	July	1895	15	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		O'Donnell Kathleen	"	F	Mother W	Widow		1871	39	Ireland	1871		Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic																						
65	67	Stevenson William John	16/10/Ftr	M	Head	M	September	1866	46	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Marion	"	F	Wife	M	April	1870	36	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" William F	"	M	Son	S	March	1905	6	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		" Annie Margaret	"	F	daughter	S	July	1906	4	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		" John Duncan	"	M	Son	S	March	1908	3	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		" Mary Isabella	"	F	daughter	S	August	1910	9 mo	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
66	68	Stevenson Colin L.	20/14	M	Head	S	March	1827	83	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Margaret L.	"	F	Mother	W	May	1840	71	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		" Isabella L.	"	F	sister	S	July	1854	57	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		MacGaffey Janet	"	W	domestic	S	June	1868	59	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer																						
		Sutton Veronica	"	F	domestic	S	May	1897	14	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		Simpson Samuel	"	M	domestic	S	July	1900	10	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
67	69	Stevenson Hugh	E/20/10	M	Head	M	December	1857	73	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Nora	"	F	Wife	M	December	1868	42	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Hughie	"	M	Son	S	May	1894	27	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer's Lad																						
68	70	Stewart Melton	E/20/10	M	Head	M	December	1881	29	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Mary	"	F	Wife	M	January	1881	29	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Janet Simon	"	F	daughter	S	December	1910	9 mo	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
69	71	McLaren Peter	Ftr/21/10	M	Head	M	November	1860	50	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Emmet	"	F	Wife	M	October	1867	43	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						